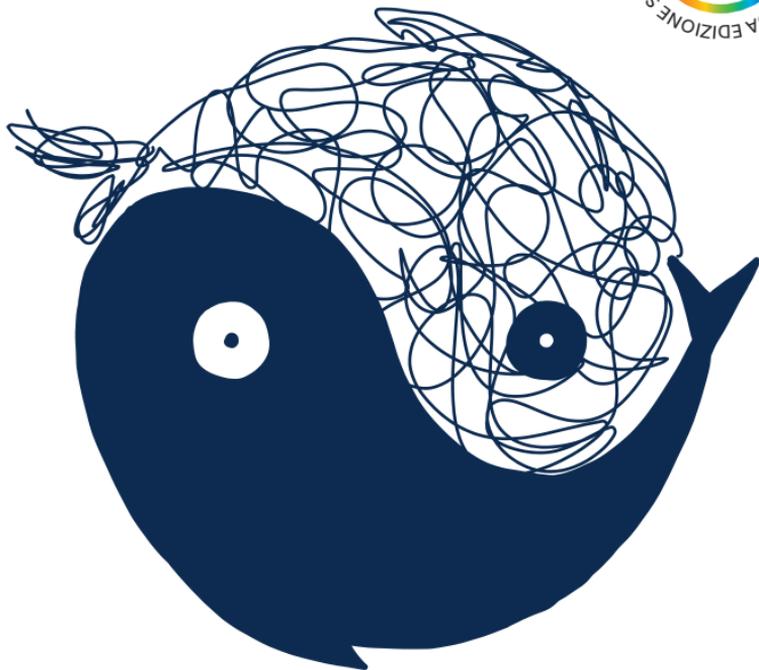


SECONDA EDIZIONE  
2  
SECONDA EDIZIONE  
SECONDA EDIZIONE



# ma redirefare

*festival degli oceani*

27 maggio > 10 giugno 2022

INCONTRI LABORATORI  
LETTURE MOSTRE  
SPETTACOLI CONFERENZE

a Trieste e dintorni

IL CALENDARIO DEGLI EVENTI: quante cose da vedere, quante cose da fare!

# Il festival

## UN FESTIVAL CHE FA INCONTRARE MARE, ARTE E SCIENZA

Giunto alla sua seconda edizione, MareDireFare è il festival con il quale intendiamo celebrare a Trieste il Decennio degli Oceani, per riflettere sulla loro conservazione e sul futuro delle risorse marine.

Vogliamo dire, cioè raccontare, il mare in tutte le sue sfaccettature e con linguaggi diversi, con le immagini dell'arte, con le parole di chi scrive storie e quelle di chi sa spiegare la scienza.

Ma questo festival è anche un invito a darsi da fare perché la vita del mare va tutelata e preservata. Ora più che mai.

## IL DECENNIO DEGLI OCEANI

Il 2022 è il secondo anno del "Decennio delle Scienze del Mare per lo Sviluppo Sostenibile", proclamato dalle Nazioni Unite e dall'Unesco con l'obiettivo di mobilitare la comunità scientifica, i governi, il settore privato e la società civile al raggiungimento dell'obiettivo 14 dell'Agenda 2030, attraverso un programma di conoscenza, ricerca e innovazione destinato alla conservazione degli oceani, dei mari e delle risorse marine e ad un loro utilizzo sostenibile.

Anche noi vogliamo contribuire alla grande campagna di comunicazione, di educazione e alfabetizzazione dedicata al mare che prende il nome "Ocean literacy", il cui obiettivo è quello di formare una "generazione mare" pienamente consapevole dell'influenza che i mari hanno sulla nostra vita e l'influenza che le nostre scelte e le nostre azioni hanno sull'ecosistema marino (e quindi, di nuovo, su di noi).

Dieci anni sono tanti, facciamo in modo che non siano pochi.

**Diamoci da fare!**

## QUANDO?

DAL 27 MAGGIO AL 10 GIUGNO

Con 2 giornate mondiali:

**Sabato 5 giugno - Giornata mondiale dell'ambiente**

**Martedì 8 giugno - Giornata mondiale degli oceani**

## DOVE?

A TRIESTE

Per due settimane il centro storico di Trieste ospiterà, in biblioteche, librerie, caffè letterari e centri culturali, le tappe di una mostra diffusa dedicata ai 7 principi della Ocean Literacy. A lato dell'esposizione, un calendario di appuntamenti sul mare, tra scienza, storia e cultura, per adulti, bambini e famiglie animeranno il centro città e Miramare, sede dell'Area Marina Protetta.

## PERCHÉ?

A TRIESTE LA SCIENZA DEL MARE È DI CASA!

A Trieste siamo fortunati, non solo perché viviamo in una splendida città che si affaccia sul mare, ma anche perché qui operano numerose e autorevoli istituzioni che il mare lo studiano.

Questo festival è un momento d'incontro tra la Trieste della scienza e i triestini innamorati del mare.

L'occasione per conoscere meglio la vita del nostro piccolo golfo e quella di tutto il mare del mondo.

Per difenderlo, e conservarlo vivo, come ogni grande amore che si rispetti.

Il comitato promotore del Festival è costituito da

**WWF AMP Miramare**

**Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS**

**Patto di Trieste per la Lettura**

**Editoriale Scienza**

**Associazione Culturale Museo della Bora**

Il Festival rientra tra le attività del progetto MareDireFare 2022, finanziato dalla Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, coordinato dall'Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS, a cui partecipano: WWF Area Marina Protetta di Miramare, Scienza Under 18 Isontina, Associazione Culturale Museo della Bora, Capitaneria di Porto di Trieste, Iby Italia, Associazione 47|04, Comune di Grado, Comune di Udine, Comune di Trieste, Comune di Staranzano.

**Il nostro festival non si ferma qua!**

Nei prossimi mesi MareDireFare si sposterà, infatti, in altre città della nostra Regione.

Per restare aggiornati sui prossimi appuntamenti, seguite:

<http://maredirefare.it/>



## VENERDÌ 27 MAGGIO

ore 11.00  
**Museo Sartorio**  
Conferenza stampa  
e INAUGURAZIONE  
di MareDireFare

ore 16.00  
**In città, con ritrovo davanti  
all'Emeroteca "Fulvio Tomizza"**  
MareDirePasseggiare

**Il mare in città**  
Passeggiata guidata dedicata al mare tra esplorazioni, arte e scienza. Grazie alla guida naturalistica Sabina Viezzoli, al curatore Lorenzo Peter Castelletto e agli illustratori della mostra "Il mare si fa in 7", percorrendo uno degli itinerari che congiungono alcuni dei siti espositivi (Emeroteca, Mug e Casa della Musica), scopriremo cos'è l'Educazione all'oceano e come l'arte possa aiutare la Scienza a raccontare il mare e ascolteremo curiosità e aneddoti su alcuni luoghi e manufatti della città strettamente collegati al mare.

**Target: adulti e famiglie**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@guidabora.it](mailto:info@guidabora.it)

## SABATO 28 MAGGIO

ore 10.00  
**Biblioteca comunale  
Quarantotti Gambini**  
MareDireDisegnare

**Laboratorio di fumetto**  
Marco Tabilio, disegnatore e autore, e Lorenzo Peter Castelletto, curatore di mostre di Arte&Scienza, condurranno un laboratorio teorico/pratico sull'utilizzo del graphic novel e dell'arte in generale per la divulgazione scientifica. Durante il laboratorio impareremo a creare un fumetto artistico-scientifico, partendo dall'ideazione della tematica fino alla realizzazione delle tavole. Laboratorio adatto ai ragazzi e alle ragazze (ma anche agli adulti!) che si vogliono affacciare al mondo del fumetto.

**Target: dai 15 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

ore 11.00  
**BioMa - AMP di Miramare**  
MareDireMiramare

**Colori, odori, suoni del mare**  
In compagnia di Gastone il marangone, sulla spiaggia protetta di Miramare, un'attività per accompagnare i più piccoli a farsi trasportare dalla magia usando tutti i sensi: aguzzando la vista, l'olfatto, il tatto e la sensibilità scopriremo colori, forme, odori che verranno infine interpretati dai bambini in uno speciale concerto del mare.

**Target: 5-8 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

ore 15.30  
**In città, con ritrovo in Piazza Unità  
- Fontana dei 4 continenti**  
MareDirePasseggiare

**Il mare in città**  
Passeggiata guidata dedicata al mare tra esplorazioni, arte e scienza. Grazie alla guida naturalistica Sabina Viezzoli, al curatore Lorenzo Peter Castelletto e agli illustratori della mostra "Il mare si fa in 7", percorrendo uno degli itinerari che congiungono alcuni dei siti espositivi (libreria Ubik e Lovat, Antico Caffè San Marco), scopriremo cos'è l'Educazione all'oceano e come l'arte possa aiutare la Scienza a raccontare il mare e ascolteremo curiosità e aneddoti su alcuni luoghi e manufatti della città strettamente collegati al mare.

**Target: adulti e famiglie**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@guidabora.it](mailto:info@guidabora.it)

ore 17.00  
**Libreria Lovat**  
MareDireDisegnare

**Voci dal mondo verde.  
Incontro/laboratorio  
di botanica immaginata.**  
A partire dall'albo "Voci dal mondo verde", scopriremo caratteristiche e curiosità straordinarie di alcune specie vegetali provenienti da tutto il mondo e... come fare a disegnarle! Per dare vita e voce sulla carta a nuove specie botaniche, piante e alberi immaginari ancora da scoprire. Conduce

Irene Penazzi, illustratrice dell'albo e una delle artiste de "Il mare si fa in 7".

**Target: dai 6 anni**

Posti limitati con prenotazione obbligatoria:  
✉ [trieste@librierielovat.com](mailto:trieste@librierielovat.com)  
☎ +39 040-637399

## DOMENICA 29 MAGGIO

ore 10.00  
**BioMa - AMP di Miramare**  
MareDireMiramare

**FESTA OASI WWF  
Il BioMa? Un gioco da ragazzi!**  
Altro che visita al museo, questa è una vera e caccia ai tesori di biodiversità dell'Area Marina Protetta! Lungo il percorso espositivo del BioMa, guidati da una guida del WWF e in compagnia di abitanti della Riserva, ci cimenteremo in una serie di quiz, enigmi e domande trabocchetto sui tesori marini del Golfo di Trieste, che potremo risolvere solo aguzzando la vista, l'udito e soprattutto giocando!

**Target: dai 7 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

ore 12.00  
**BioMa - AMP di Miramare**  
MareDireMiramare

**FESTA OASI WWF  
I maghi del trasformismo**  
Una visita guidata al BioMa dedicata all'affascinante tema del mimetismo, porterà adulti e bambini a scoprire i diversi adattamenti evolutivi e strategie sviluppate dagli organismi marini attraverso l'uso del colore per garantire la propria sopravvivenza e quella della loro specie.

**Target: famiglie con bambini dai 6 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

ore 15.00  
**BioMa - AMP di Miramare**  
MareDireMiramare

**FESTA OASI WWF  
Mare minestra**  
Il riccio dolorante, il polpo dispettoso, il saggio paguro, l'avventuroso gabbiano, il pesce luna magico. Ecco alcuni protagonisti di "Mare minestra", un'allegria raccolta illustrata di storie di mare e di cielo, ultima nata tra le pubblicazioni dell'AMP. La scrittrice del libro Alessia Malusà e un'illustratrice dell'associazione culturale SpiceLapis, condurranno assieme un laboratorio creativo di lettura e disegno a tema marino.

**Target: 5-7 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

## MERCOLEDÌ 1 GIUGNO

ore 16.00  
**Biblioteca comunale  
Quarantotti Gambini**  
MareDireGiocare

**L'alfabeto del mare**  
Un alfabeto interamente dedicato al mare e un vecchio pirata sono i due protagonisti di questa attività a cavallo tra la lettura, il divertimento e l'educazione ambientale. Ascoltando la storia di Pinnalesta e cimentandosi in giochi ed esperimenti, i bambini verranno accompagnati dallo staff WWF in un percorso di "alfabetizzazione" al ruolo fondamentale che gli oceani rivestono per la nostra esistenza e all'importanza della sua tutela.

**Target: 6-10 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

## VENERDÌ 3 GIUGNO

dalle 10.00  
**Piazza Unità d'Italia**  
MareDireSventolare

**Boramata - Giardino di girandole**  
Ritorna la festa del vento nella città della Bora con tantissime girandole colorate nella più grande piazza con vista mare.

ore 16.00  
**Biblioteca comunale  
Quarantotti Gambini**  
MareDireDisegnare

**Mare minestra**  
Il riccio dolorante, il polpo dispettoso, il saggio paguro, l'avventuroso gabbiano, il pesce luna magico. Ecco alcuni protagonisti di "Mare minestra", un'allegria raccolta illustrata di storie di mare e di cielo, ultima nata tra le pubblicazioni dell'AMP. La scrittrice del libro Alessia Malusà e un'illustratrice dell'associazione culturale SpiceLapis condurranno assieme un laboratorio creativo di lettura e disegno a tema marino.

**Target: 5-7 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

## SABATO 4 GIUGNO

ore 11.00  
**Piazza Unità d'Italia**  
MareDireSventolare

**Boramata - Aquiloni in piazza**  
Esibizione degli aquilonisti Edo Borghetti e Sara Rizzetto.

ore 15.30  
**Piazza Unità d'Italia**  
MareDireSventolare

**Boramata - Laboratorio  
di aquiloni**

Iscrizioni via e-mail:  
✉ [museobora@iol.it](mailto:museobora@iol.it)

ore 17.30  
**Stazione Rogers**  
MareDireSventolare

**Boramata - L'energia del vento**  
Alla scoperta di Enessere, il microeolico di design, con Alberto Tessaro.  
**Boramata - Ultimissime  
dal Museo della Bora**  
Presentazione del libro di "Cambiamenti-L'emergenza climatica e noi" e aggiornamenti sui progetti vicini e lontani dell'eolico museo, con Rino Lombardi.

ore 16.00  
**Libreria Ubik**  
MareDireRaccontare

**Sopra e sotto il mare**  
Quali meraviglie si nascondono tra le onde? Tuffandoci in questo meraviglioso libro pop up scopriremo gli habitat degli oceani e conosceremo le tante forme di vita dei nostri mari. Un breve laboratorio alla fine concluderà questa avvincente lettura sulle incredibili varietà degli ambienti marini, a cura di Editoriale Scienza con l'animatrice scientifica Leda Foschini.

**Target: dai 6 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [trieste@ubiklibri.it](mailto:trieste@ubiklibri.it)  
☎ +39 040 762947

## DOMENICA 5 GIUGNO

**GIORNATA MONDIALE  
DELL'AMBIENTE**

ore 11.00  
**Piazza Unità d'Italia**  
MareDireSventolare

**Boramata - Aquiloni in piazza.  
Girandole per beneficenza**  
Esibizione degli aquilonisti Edo Borghetti e Sara Rizzetto. Vendita delle girandole il cui ricavato sarà devoluto in beneficenza all'Associazione Bambini del Danubio Onlus.

ore 10.00  
**BioMa - AMP di Miramare**  
MareDireMiramare

**Identitrash**  
Com'è inquinato il mare! Cosa possiamo fare? Grazie ad un gioco dell'oca davvero speciale, impareremo insieme a Leo e Gea a riconoscere i comportamenti più corretti per evitare di accumulare e disperdere i rifiuti. E una volta ripuliti i fondali, la spiaggia e il mare aperto del nostro speciale tabellone marino, aiuteremo i legittimi proprietari - gli organismi marini - a ritrovare ognuno la propria casa.

**Target: 6-10 anni**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@ampmiramare.it](mailto:info@ampmiramare.it)

## LUNEDÌ 6 GIUGNO

ore 18.00  
**Caffè San Marco**  
MareDireRaccontare

**Meduse: perché ci invade  
il polmone di mare?**  
con Nydia Catalina Reyes Suarez  
Un mare di meduse: le grandi aggregazioni di meduse che, sempre più spesso vediamo nel Golfo di Trieste, sono anche favorite dalle correnti marine. Cosa sappiamo e cosa stanno studiando i ricercatori per trovare una spiegazione al fenomeno?

**Target: adulti**

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@caffesanmarco.com](mailto:info@caffesanmarco.com)  
☎ +39 040 2035357

## MERCOLEDÌ 8 GIUGNO

**GIORNATA MONDIALE  
DEGLI OCEANI**

ore 11.30  
**Golfo di Trieste**  
MareDireRaccontare

**Esploriamo assieme  
il Golfo di Trieste**  
Un viaggio a bordo dell'imbarcazione della Capitaneria di Porto di Trieste, dalle Rive di Trieste all'Area Marina Protetta di Miramare, organizzato in occasione della Giornata mondiale degli oceani, per approfondire "sul campo" le attività di ricerca, monitoraggio e sorveglianza in mare svolte dall'Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS, dall'Area Marina Protetta di Miramare e dalla Capitaneria di Porto di Trieste. L'escursione sarà svolta insieme a Marina Cabrini dell'OGS e Maurizio Spoto, direttore dell'Area Marina Protetta di Miramare

**Target: adulti**

Prenotazioni obbligatoria:  
✉ [press@ogs.it](mailto:press@ogs.it)

ore 16.30  
**Casa della musica**  
MareDireGiocare

**Fish 'n Ships & GnAMP**  
Mettetevi alla prova con un torneo tutto dedicato ai giochi sul mare! Scoprite la catena trofica con Fish 'n Ships e con GnAMP. Con la partecipazione dello staff del WWF e dell'OGS in collaborazione con la White Cocal Press.

**Target: dai 10 anni**

Prenotazioni obbligatoria:  
✉ [press@ogs.it](mailto:press@ogs.it)

ore 17.00  
**Evento online**  
MareDireRaccontare

**Dal floppy disk  
alle banche dati 2.0:  
OGS racconta vent'anni  
del Centro Dati Oceanografici**  
Passato, presente e futuro dell'infrastruttura per i dati oceanografici gestita dall'OGS, tra innovazione tecnologica e rivoluzione culturale. Vent'anni di instancabile lavoro del Centro Nazionale Dati Oceanografici per migliorare la raccolta, il controllo, la conservazione dei dati marini e la loro fruibilità. Un incontro per scoprire la storia dell'archivio di dati marini più completo in Italia e le sfide che il Centro Dati sta affrontando oggi.

In diretta su:

📍 <https://www.youtube.com/c/OGSchannel>

## GIOVEDÌ 9 GIUGNO

ore 18.00  
**Caffè San Marco**  
MareDireRaccontare

**Cosa unisce  
la nostra vita al mare?**  
Un incontro per approfondire gli aspetti che ci legano al mare, presentando gli ultimi risultati del progetto Sharemed che si occupa di studiare le minacce e il rischio ambientale indotte dalle attività umane, dall'inquinamento, alle specie invasive, ai cambiamenti climatici. Parleranno Donata Canu e Serena Zunino di OGS.

Prenotazione obbligatoria:  
✉ [info@caffesanmarco.com](mailto:info@caffesanmarco.com)  
☎ +39 040 2035357

# IL MARE SI FA IN 7

UNA MOSTRA DIFFUSA DEDICATA AI 7 PRINCIPI DELL'EDUCAZIONE ALL'OCEANO.

Dal mare dipendono la nostra vita e il nostro benessere, ma noi ne siamo consapevoli?

L'educazione all'oceano ha proprio l'obiettivo di promuovere la nostra conoscenza del mare e la consapevolezza dello strettissimo rapporto che ci lega al "grande gigante gentile".

L'Ocean literacy ha individuato 7 principi in grado di descrivere nel modo più completo e interdisciplinare possibile il mare: si tratta di concetti basilari che oggi ogni abitante di questo pianeta dovrebbe conoscere, per essere un attore attivo nella sua difesa e per essere consapevole degli effetti che i cambiamenti epocali, provocati dal riscaldamento globale, stanno avendo sulla vita e sugli equilibri degli oceani e, quindi, su tutti noi.

La mostra è un percorso che si sviluppa in diversi luoghi pubblici della città di Trieste. Non ci sono un punto di partenza e un punto di arrivo: ogni luogo è una piccola mostra a sé, in cui ogni artista ha interpretato con il proprio stile rappresentativo e la propria sensibilità i 7 principi. Nel complesso, le 7 piccole esposizioni compongono una grande mostra diffusa da cui emergono da una parte le diverse peculiarità degli artisti e dall'altra la grande multidisciplinarietà dei 7 principi dedicati al mare.

Ora non vi resta che andare a scoprirli uno ad uno, approfittando della passeggiata attraverso le 7 location per sorseggiare un caffè, sfogliare un libro o partecipare ad uno degli eventi che abbiamo organizzato a lato delle esposizioni!

Gli artisti in mostra:

**EMANUELA ALEXANDRA SANDU | GAIA CAIRO  
ILARIA PAOLUCCI | IRENE PENAZZI | LAURA GALEAZZO  
MARTINA TONELLO | ROBERTO BLEFARI**

Potete sfruttare l'hashtag **#ilmaresifain7** e condividere i vostri istanti sui social:



ORARI DI APERTURA E CHIUSURA DELLE LOCATION:

**Antico Caffè San Marco**, Via Battisti, 18  
ORARIO: 08.30-22.00/23.00

**MUG**, Piazza Hortis, 6  
ORARIO: 08.00-20.00

**Libreria Lovat**, Viale XX Settembre 20  
ORARIO: 09.00-19.30

**Libreria Ubik**, Piazza della Borsa, 15  
ORARIO: 09.00-19.30

**Biblioteca comunale Quarantotti Gambini**, Via delle Lodole, 6 e 7/a  
ORARIO: 09.00-13.00 e 15.00-18.30

**Emeroteca Tomizza - Biblioteca Civica Attilio Hortis**, Piazza Attilio Hortis, 4  
ORARIO: 09.00-20.00

**Casa della musica** - Via dei Capitelli, 3  
ORARIO: 15.00 alle 19.00

Gli orari possono variare a seconda delle giornate di apertura.

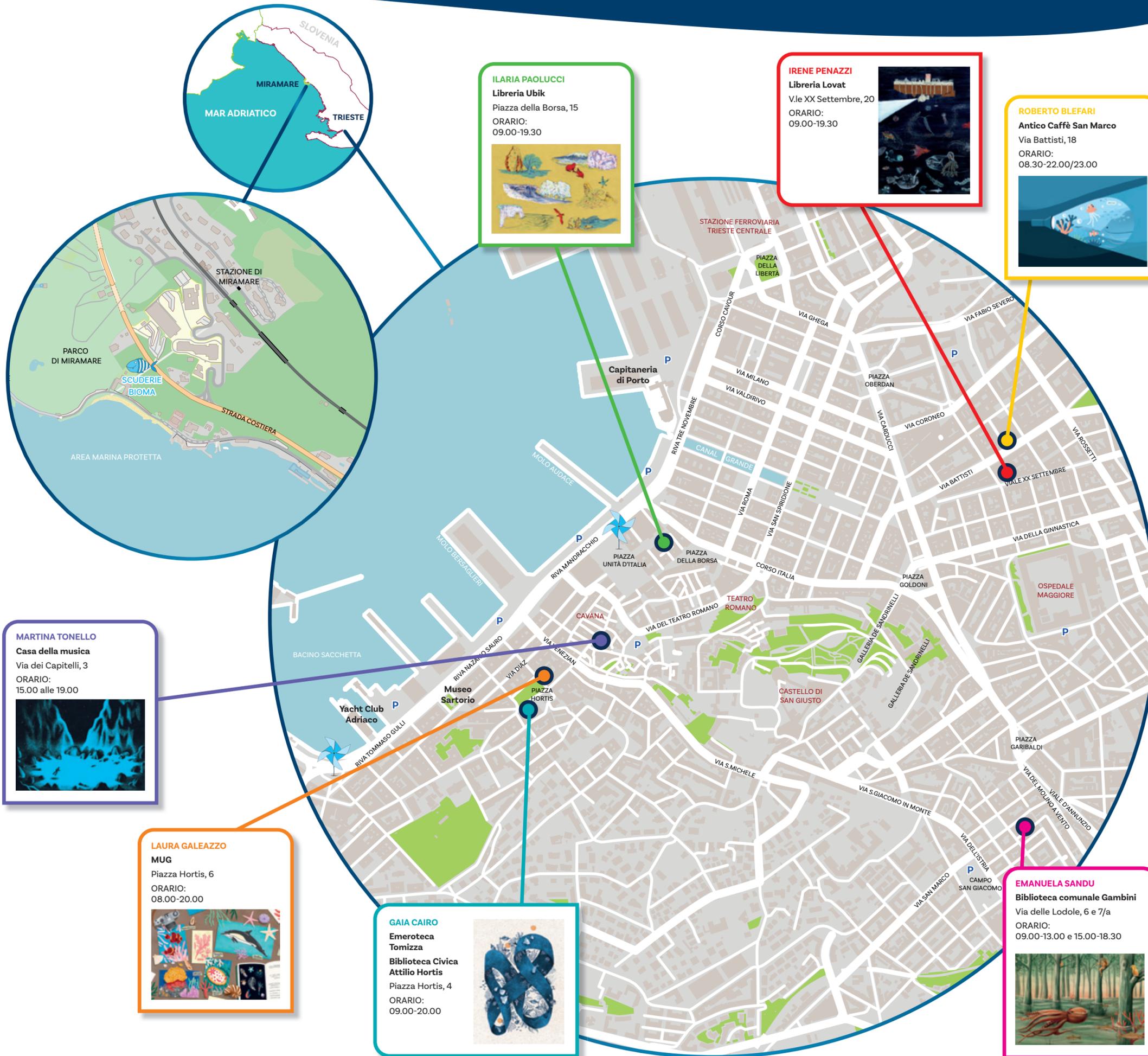


## TIROCINIO MARINO

SE "IL MARE SI FA IN 7" FOSSE UN FUMETTO, CHE STORIA SAREBBE?

Sarebbe la storia di un incontro tra un polpo e un ragazzo della generazione mare, che viene coinvolto in un vero e proprio tirocinio alla scoperta del mare e dello strettissimo rapporto che ci lega alla sua straordinaria biodiversità e ai suoi "servizi", che noi stessi stiamo sempre più compromettendo.

Ed è proprio questa la storia che **Marco Tabilio** ha raccontato con la leggerezza tipica dell'arte fumettistica in una striscia realizzata appositamente per il nostro Festival. Potete trovarla presso i siti espositivi oppure online qui:



**ILARIA PAOLUCCI**  
**Libreria Ubik**  
Piazza della Borsa, 15  
ORARIO:  
09.00-19.30

**IRENE PENAZZI**  
**Libreria Lovat**  
V.le XX Settembre, 20  
ORARIO:  
09.00-19.30

**ROBERTO BLEFARI**  
**Antico Caffè San Marco**  
Via Battisti, 18  
ORARIO:  
08.30-22.00/23.00

**MARTINA TONELLO**  
**Casa della musica**  
Via dei Capitelli, 3  
ORARIO:  
15.00 alle 19.00

**LAURA GALEAZZO**  
**MUG**  
Piazza Hortis, 6  
ORARIO:  
08.00-20.00

**GAIA CAIRO**  
**Emeroteca Tomizza**  
**Biblioteca Civica Attilio Hortis**  
Piazza Hortis, 4  
ORARIO:  
09.00-20.00

**EMANUELA SANDU**  
**Biblioteca comunale Quarantotti Gambini**  
Via delle Lodole, 6 e 7/a  
ORARIO:  
09.00-13.00 e 15.00-18.30

# mare dire fare

*festival degli oceani*

da un'idea di:



è organizzato con:



comune di trieste



GUARDIA COSTIERA

in collaborazione con:



con il contributo di:



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA

Si ringraziano per l'ospitalità:

Antico Caffè San Marco, MUG, Libreria Lovat, Libreria Ubik,  
Biblioteca comunale Quarantotti Gambini,  
Emeroteca Tomizza - Biblioteca Civica Attilio Hortis, Casa della musica

Grafica e impaginazione: PiKa Soluzioni Grafiche - Trieste

Stampa: Grafiche Filacorda - Udine